

El Progreso

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Lugo, un mes. 1 pta.
Fuera, un trimestre. 4
Idem, un año. 16
Ultramar y extranjero. 9

El único periódico que se publica todos los días en esta capital, es EL PROGRESO

Director: D. JOSÉ GAYOSO CASTRO

ADVERTENCIAS
Anuncios y reclamos a precios convencionales.
La correspondencia al administrador. No se devuelven los originales.
Redacción, Administración e Imprenta de EL PROGRESO.
CALLE DE MANUEL BECERRA, NÚM. 4.
Administrador: D. ANGEL GARCÍA Y GARCÍA

DE VIAJE

S. Juan de los Caballeros

El «Círculo de Bellas Artes» de Madrid, fué mi «asilo» en aquellos días del pasado verano sufridos al calor fundente que sin «compasión» se ensañaba con cuantos, por imposición del deber, ya por ahuyentar penas y pesadumbres, bien por olvidar tristes desencuentros, o quizás por accechar prosperidades para el porvenir, éramos huéspedes de la villa del maridón. La sangre celtibérica de mis abuelos modificada tal vez por mi convivencia, sino muy larga a meros muy intensa y cordial, con mis convencidos celtas de Lugo ocasionaba a veces aquellos estados de mi ánimo por mezcla de contrariedad, terquedad castellana y de morriña gallega que procuraba mitigar en los divanes de la culta casa. Allí era también donde los cariñosos consejos de leales compañeros levantaban mi espíritu confortándole para ganar lo que era objeto de mi estancia en la capital de España. Allí se ligaban, con cordones de brillante seda, amistades débilmente enlazadas con cintas deshilachadas por el tiempo. Allí se remozaban gustos y aficiones envejecidas, y, finalmente, allí resucitaban ideales muertos por el acero del olvido.

Con su entusiasmo de joven, con ese optimismo que es el tirano de los que no fueron esclavos de la desgracia, Pepito Vargas, el heredero de la fábrica de loza de Segovia, en visperas de recibir su título de Ingeniero Industrial, hace gala de la profesión de luces y colores que maneja su fantasía al imaginar los talleres cambiados por la varilla mágica de su buena intención, cuya eficacia deseo. Entretanto, aparece en el marco de la puerta la figura venerable de Daniel Zuloaga, el más meritorio artista cuya llegada aguarde en aquel sitio.

Sus peculiares ademanes, su lengua barba; sus ojos escrutadores; aquel entreciejo que tan duro se muestra cuando formula algún censura, dan a su rostro la genuina expresión tan fielmente reproducida en el retrato al carbón que dibujara su sobrino Ignacio, el artista idolatrado por los franceses que adorna el museo contiguo al taller del notable cerámico de Segovia.

Daniel, hace muchos años que es mi amigo y en otro orden de ideas mi maestro, pues nadie como ese hombre de raza vasca ha estudiado el carácter particularismo de mi país, y nadie ha comprendido como él sus bellezas, hasta el extremo de ser esa comprensión el único motivo por el que encerró su vida en los muros de la ciudad comuñera, cuyas piedras, cuyas viejas callejuelas, cuyos artísticos monumentos son, en unión de sus recios montes y sus típicos habitantes inagotable chorro que refresca constantemente sus inspiraciones, encarnadas después, para adquirir vida, en las arcillas de aquellos terrenos por gracia de su habilidad técnica, en disputa con los méritos de su arte. Daniel es hoy el decano de aquella familia que hizo ilustre su apellido dando gloria a las artes suntuarias españolas, en las que no hay manifestación que no deba alguno de sus más brillantes triunfos a un Zuloaga, cuya familia nació con los viejos, prodigiosos dibujantes que en Eibar decoraban, armas de fuego, que después concibieron obras primorosas de hierro repujado, que más tarde incrustaron el oro en placas de acero, que posteriormente esmaltaron en la famosa fábrica madrileña de la Moncloa, las tierras hermanas de las que convertían en pucheros los alfareros de Alcorcón y que hoy día arrancan en el país segoviano las más íntimas palpaciones de su vida para asombro de las exposiciones parisienses.

Pasar por Segovia y no visitar la mansión de trabajo de los Zuloaga es tan absurdo, en mí, como sea en un aragonés religioso llegar a Zaragoza sin visitar el santuario del Pilar. Mis negocios me han llevado a Madrid, como a Daniel los suyos, pero nos hemos buscado para señalar la tarde que hemos de dedicar, siguiendo la costumbre, a visitar el taller, después de nuestro regreso.

do en remotas épocas, para templo católico y fué la iglesia parroquial de los barrios aristocráticos de la Segovia medieval y en su sacristía se reunía la Junta de Nobles Linajes, al modo como en sus congéneres de la ciudad, se reunían la noche del sábado las juntas de los gremios de tejedores para tratar, aparte de la oración, de asuntos profesionales. San Juan es obra de la arquitectura, maltrata por las vicisitudes de los tiempos, que se ensañaron principalmente en la torre, que antes de caer fué emula, por su garbo, de la de San Esteban.

Construido el actual taller para templo, hoy lo es del Arte. En sus ábsides donde lucieron las velas en los altares, brillan hoy las llamas de los hornos de fundición, las naves que llenaron los fieles para rendir culto a la religión, guarecen hogaño a los obreros que guardan su culto al trabajo, en los claustros que pisaron nobles caballeros castellanos pasean hoy potentados extranjeros, ansiosos de conocer los secretos del alma nacional española. Si noble fué el destino que quisieron para su iglesia los fundadores, noble aplicación tuvo en las postrimerías de su existencia.

Luis CARRETERO.

El nuevo gobernador

SU LLEGADA

Como habíamos anunciado ayer, en el tren correo descendente llegó a Lugo el nuevo gobernador civil, D. Eduardo Garrido. En los andenes de la Estación esperaban al Sr. Garrido, el secretario del Gobierno, gobernador civil interino, D. Fidel Domínguez y todos los funcionarios del Gobierno; jefes de la Guardia civil; inspectores de Policía; jefe de Seguridad y agentes de ambos cuerpos.

Estaban además en espera del nuevo gobernador los diputados provinciales y concejales conservadores, el alcalde de Lugo, el secretario del Ayuntamiento y los jefes de todas las oficinas del Estado, presidentes de las sociedades de recreo y comisiones de diversas entidades locales.

De Mondoñedo

CONCURSO A CURATOS.

Comenzaron, como estaba anunciado, los ejercicios del concurso a curatos el miércoles último.

El jueves se efectuó el tercero y último ejercicio, consistente en la redacción de una plática sobre texto del Evangelio.

LA RECAUDACIÓN.

La recaudación voluntaria de la contribución territorial, rústica, industrial, carruajes, inquilinatos, casinos y utilidades correspondientes al cuarto trimestre del actual ejercicio, tendrá lugar en los Ayuntamientos de este partido.

Boletín Oficial

Gobierno civil.—Se encarga a los Ayuntamientos que no hayan remitido a este Gobierno, la relación de los concejales que fueron elegidos por el artículo 29 de la ley Electoral, se sirvan enmiarla con expresión de la calificación política de los proclamados.

Junta provincial del Censo Electoral.—De Lugo.—Continúa publicándose la relación de los Presidentes y Adjuntos, y suplentes de unos y otros, que han de constituir las Mesas en los Ayuntamientos que se expresan, con motivo de las elecciones de concejales que se verificarán hoy.

Ayuntamientos.—El de Abadín tiene expuestos al público por término de ocho días los repartimientos de la contribución territorial de este distrito, por los conceptos de rústica y urbana.

El de Lugo publica extracto de las sesiones celebradas por la Corporación municipal en el mes de setiembre de 1913.

Juzgados militares.—Requisitorias.—El de Fervacita Venancio Blanco Combreiro, Dositeo Martínez Ferro y José González Buján, pertenecientes a esta provincia.

El de La Coruña a Cándido Latas Lazarens, también de esta provincia.

UN ESPACIO A VERSOS

MI ESCUDO

¿Por qué sientes de mí celos y enojos?
¿Por qué, si sabes que te quiero tanto,
piensas que es desamor, cuando mis ojos
se miraban con el llanto?

Pluguérame a mi pasión, ¡oh, reina mía!
romper en claro manantial la roca
y emborrachar con vinos de alegría
los besos de mi boca.
Pero yo soy un triste peregrino
que ahora de su Patria los vergeles,
tengo el amor tan triste como el vino...
¡todo me sabe a hieles!

Se marchitó mi juventud lozana
con el aire encendido del desierto,
y hay en mi corazón una campana
que toca siempre a muerto.
Sólo en tus brazos alcancé la cumbre
de los sutiles gozos de la vida
y vi en tus ojos la gloriosa júbrego
de la Patria perdida.

Mas ¡ay!, que al árbol de mi vida, roble
heñado de viejas cicatrices,
heñado en las auras del placer más noble
que tiemblan las raíces.

Aun no perdí el espanto ni el recelo
del antiguo dolor que padecía,
¡si hay almas que disfrutan hoy del cielo
y lloran todavía!

Tu sola, ¡oh, mi pasión!, puedes curarme
de tu ecia virtud con la eficacia.
¡Quiero en el dulce manantial bañarme
de tu fuerza y de tu gracia!

Pues eres tan piadosa y tan discreta
mi ternura te doy, que es mi tesoro.
¡Tú no sabes que grande y qué poeta
me siento cuando lloro!

¡No me abandones nunca! Tu regazo
me da la blanda sensación de un nido
y estoy bajo el escudo de tu brazo
de mis propias ofensas defendido.

RICARDO LEÓN.

NOTAS DEL CORGO

Abusos intolerables

Para el señor administrador de Correos

Hace unos cuantos días publicamos un artículo de un conocido abogado lucense en el que se hacían determinadas acusaciones en contra de los directores de la política romanista del Corgo.

Al día siguiente de publicarse aquel artículo recibimos devueltos gran parte de los números de «EL PROGRESO» dirigidos a nuestros suscriptores de la Puebla de San Julián, Lajosa y Corgo, y tuvimos ocasión de ver en nuestra casa a un conocido cacique de aquella comarca, que en nombre de sus correligionarios pedía una rectificación del aludido artículo en nuestro diario.

Expusimos con toda imparcialidad la manifestación del comisionado y seguimos recibiendo devueltos los números correspondientes a la suscripción de Lajosa, Corgo y Puebla de San Julián.

Ayer, un distinguido amigo nuestro de Lajosa nos comunicó su extrañeza por no recibir nuestro periódico desde hace unos días, sin que sepa las razones de esa falta.

Le enseñamos los números devueltos y nos dijo que aquella letra de la faja de devolución no era suya, ni de persona alguna de su familia, y acaso fuese de alguien que interviene en la distribución del correo en la estafeta de Lajosa.

Las demás indicaciones de devolución son de la misma letra.

Esto, señor administrador de Correos de Lugo, no puede nos tolerarlo, y esperamos que sea castigado en debida forma.

No estamos dispuestos a hacer depender la circulación de EL PROGRESO de los caprichosos mandatos de caciques rurales.

NOTAS DE SOCIEDAD

LAS NIÑAS ESTAN PREOCUPADAS

Si, mis simpáticas lectoras; he dicho que estáis preocupadas, y no retiró la frase. Para ello, tenéis motivos justificados y sobradamente fundados, según vosotras.

¿Cuáles son?

Varios, y entre otros, el exigido por las circunstancias en esta época; como el cambio de estación, reconcentra vuestra atención en los figurines de modas. Ellos son los que estos días os tienen preocupadas, preocupadísimas.

sequen a la calle. Todas queréis ser, las primeras en lucir el traje de tonos severos y forma modernista, que sin duda alguna, al menos yo así lo considero, tiene más atractivo, más chic que el voluptuoso que lucisteis en la estación veraniega; en una palabra: os encuentro más interesantes entre lanas y pieles.

No hace muchos días, sorprendí la conversación que un grupo de lindas, nenitas sostenía:—A mí, los garrotines me favorecen—decía una—

—¿Y a mí me gusta un picador que tiene X. en el escarapate.

Y cada una deponía sus gustos en aquella especie de asamblea.

¡Favorecer un garrotín!... Bueno—me dije para mí capote. En verdad, que no sabía que tal cosa pudiese favorecer; pero, en fin, una linda morenita, con unos ojos que son todo elocuencia, lo ha dicho y... quise creerlo.

¿Que le gustó un picador a una triguieña, muy dicharachera y que tiene la sal por quintales?; pase, aunque para ella sería mejor por lo menos un Bomba.

Otra del grupo que hasta entonces había estado muy atenta, sin despegar los labios, preguntó con cierto misterio:—¿Qué os parece el tango, que tiene H. en el escarapate?

Esta pregunta me obligó a ser indiscreto. Me acerqué a las lindas amiguitas para enterarme de aquella semi-misteriosa conversación.

Me aproximación al grupo fué acogida con una cargada general. Fué para ellas una especie de coto. Por un momento se vieron un tanto azoradas.

—¿De qué hablan ustedes, si es que puede saberse?—les pregunté.

—De nada—dijo una, ruborizándose.—¿Cómo qué de nada?... objetó otra—De nuestra preocupación constante: de los vestidos y sombreros. ¿No comprende V. que el invierno está encima y con la ropa de verano ya no podemos salir a la calle?

—Y a propósito—preguntóme la linda morenita, sin darme tiempo para contestar a mi amiga, ¿cuando se abre el cine?

—El 13, sino hay ningún inconveniente imprevisto—contesté.

Prepárense, pues para ese día. Apuren a la sombrerera y modista y... no vaya a ser que tengan que quedarse en casa después de tanto esperar. Ese día es el día de la inauguración, y de moda, por añadidura. La presencia de ustedes, es casi imprescindible.

Hasta el «cine»!

VARIAS

Estuvo unas horas entre nosotros nuestro particular amigo D. Carlos Cortiñas Riego, de Vivero.

Tuvimos el gusto de saludar al médico de Ribadeo, nuestro querido amigo, D. Federico Martínez, que hoy saldrá para la Coruña.

Regresó de Toledo el comandante la guardia civil D. Leopoldo del Río Miranda.

Conferencias Antonianas

Ya a comenzar la tercera serie de conferencias organizadas por la «Juventud Antoniana».

Su inauguración será, probablemente el miércoles próximo.

Entre los disertantes para la nueva serie figuran los señores Montenegro Soto, Abellás, Cereijo, Lence-Santar y Gayoso Castro.

Prometen resultar interesantísimas estas veladas.

LA PRISIÓN DEL «PALLEIRÑO»

Dicen de La Coruña, que la Guardia civil del puesto de Laracha, consiguió detener al famoso José Varela Zas, (a) «Palleirño», emulo del tristemente célebre Manuel Casanova.

A pesar de no contar más que 14 años de detenido, lleva realizados 4 hurtos y un robo.

El robo lo cometió en el lugar de la Rita, parroquia de San Estebán de Larín, donde penetró en una casa, forzó la cerradura de una hucha, valiéndose para ello de unas tijeras y una hoz, y se llevó 14 duros.

Ahora lo que hace falta es que las autoridades judiciales, por aquello de la poca edad, no lo hechen a la calle, pues de dejarlo libre volvería la intranquilidad al ánimo de los pacíficos campesinos, que pueden ya dormir con sosiego, seguros de que su hacienda no corre peligro.

Porque hay que ver que el rapaz andaba armado hasta los dientes, y alardeando de irresponsabilidad por sus cortos años, comete toda clase de desafueros.

LA «GACETA»

La de ayer publica los siguientes Reales decretos:

Nombrando magistrado suplente de la Audiencia de Canarias a D. Emilio Fernández Oliva.

—Declarando que las Sociedades cooperativas constituidas para la construcción de casas baratas; deben atenderse y ajustarse tasativamente a lo establecido en la ley de 12 de Junio de 1911 y al Reglamento; para su aplicación de 11 de Abril de 1912, por lo que se refiere a las exenciones y beneficios de orden tributario que dichas disposiciones reconocen.

UN CUENTO

Sacrificio estéril

Aquello fué una desgracia inesperada y horrible. Tenían todos los elementos para ser felices, y he aquí que vino la ceguera a dejar a oscuras los negros y hermosos ojos de la mujer, aquellos ojos serenos y apacibles que tantas veces le hicieron soñar a él con la vida tranquila, honesta y risueña del hogar embellecido con la presencia de una dulce y amorosa compañera.

Sólo hacía un año que se habían casado. Ella era rubia, sumisa, paciente, buena. Llamábase Luisa, y contrajo matrimonio locamente enamorada de su marido, Anselmo Yáñez, rico, como ella, y arrogante, culto y favorablemente considerado en la ciudad. Su boda constituyó un acontecimiento. Los primeros meses, pasados en el campo, fueron de una dicha inexpressable. Parecía que la misma Naturaleza se asociaba a aquel idilio, y los montes y los valles y los ríos, festivos silenciosos de su amor, tejieron algo así como una sublime égloga en torno de su cariño.

Cuando regresaron del cortijo, apartado y solitario, empezó Luisa a sufrir los síntomas de la enfermedad; que cerró sus ojos a la luz del sol. Y al nublarlos la trágica ceguera por completo; pareció que una tierna y acariciadora canción se cortaba bruscamente.

Anselmo, casi loco, entregóse a una desesperación callada y muda. Y en cuanto a Luisa; resignada con aquella cristiana mansedumbre de su temperamento, sólo aguardaba a muerte libertadora y decisiva. Huyó la sonrisa de sus labios; sus mejillas empalidecieron, su cuerpo fué perdiendo aquella estatuaría majestad antigua, y quedó convertida en algo semejante a lamentables ruinas de una belleza pasada.

Anselmo reduplicó sus cuidados. Creía que dentro de aquel alma enferma y desgraciada desarrollándose un drama sombrío, aflictivo y torturador. Con una piedad infinita pensaba en que Luisa viviría a solas una existencia atormentada por el infortunio y los celos; por que no había de sentirlos de su marido, guapo rico y joven, como él era? Y en esto se se equivocaba. La pobre Luisa desgarraba el corazón con tristes y angustiosos sentimientos de inquietud y desconfianza.

Y una noche estalló toda aquella amargura en frases dolorosas y conmovedoras. Hablabase en el patio de la casa. «Era, verán, llegaba el rumor de una música lejana. Oyéndole, recordaba la mujer otras noches en que ambos paseaban entre la muchedumbre de flores y joviates. Recordándolas, pensaba en su presente, y cogiendo una mano de su esposo prorrumpió en sollozos.

Las palabras, trémulas brotaban de su garganta.

—¿De qué te sirvo yo? Sólo de estorbo. Tu felicidad será imposible mientras yo viva. Y sacrificarás, por mí, juventud, riqueza, gallardía y ambiciones...

Paulatinamente fue ron apendizándose aquellas prevenciones crueles en el alma de la mujer. Cada vez que oía elogiar a su marido, veíase ella más insignificante y despreciable. Y, aun que no manifestaba nada, retraíbase en todos sus actos el desasosiego, aquel que la conturbaba. Y Anselmo, el pobre Anselmo, que era un mártir, y que de buen grado hubiera preferido para él la horrible fatalidad; sufría intensamente, adivinando y presintiendo lo que acaecía en el espíritu de Luisa; Y un día ocurriósele un pensamiento desesperado:

—¡Si yo me mutilase—pensó—hasta el punto de convertirme en otro despojo más de este mundo aborrecible!

Dijé vueltas a este despropósito hasta que lo puso en práctica. Los médicos empezaron a considerarlo como un loco; pero como se expresaba con tal lucidez y había en sus palabras una deción tan absoluta, accedieron a sus pretensiones para evitar quizás que manos inexpertas lo sacrificaran! Su rostro quedó desfigurado, y se trocó en una cosa repulsiva. Y Anselmo sonrió satisfecho al pensar que ya era igual a su esposa, y que ningún escrúpulo los separaba. ¡Ningún escrúpulo! Al enterarse de lo ocurrido, la pobre ciega creyó que era una mentira misericordiosa, dicha para tranquilizarla.

Y el sacrificio de Anselmo fué completamente estéril, porque Luisa no lo creyó nunca.

Y al morir dijo a su desichado esposo:—Al fin te libro de mi presencia enojosa. Eres guapo; joven, arrogante... Y pronto me olvidarás y serás feliz.

—¡Ah!—como dijo Anselmo—, si por encima de todo esto no hubiese un Dios capaz de ver y apreciar mi sacrificio y mi abnegación!

¿Cuántos sacrificios como el de Anselmo son estériles en este mundo por la ceguera de aquellos que no quieren contemplarlos!

JUAN LOPEZ NUÑEZ

CRÓNICAS CONTEMPORÁNEAS

El baile de moda en París

París ejerce sobre el mundo la tiranía de la moda, que impone a todos los países.

Las millonarias de los Estados Unidos intentaron emanciparse de los modistos parisienses y a pesar de que se establecieron en Nueva York magníficos talleres nacionales, los magos de la rue de la Paix continuaron dominando en la sociedad americana.

La «ville lumière», de la cual todas las restantes reciben algo de intelectual y la influencia de sus novelas, de sus comedias y de su crítica; la ciudad acostumbrada a ver cómo los extranjeros acuden a sus plays y a sus ciudades de placer como Trouville y Niza; París, en fin, más que la habilidad en las atracciones, consigue que se proclame la superioridad de los franceses en proporcionar

Información de "EL PROGRESO"

POR TELEGRAMA

«confort», plácemes, juego, «petites femmes» cuantos atractivos anhele el más exigente; París, para sus habitantes, es artículo de fe que quien pisa sus calles es víctima de la sugestión y sufre su tiranía.

Pues bien: París se ve hoy tiranizado por algo exótico, procedente de una de esas Repúblicas subamericanas, admiradoras de la gran ciudad, sumisa, como ningún otro pueblo, al influjo al prestigio y al imperio parisinos.

Pero la sociedad francesa es actualmente esclava de algo ridículo, que por snobismo soporta; de algo que se ha enseñoreado de sus salones y de sus teatros; que se ha apoderado de las mujeres, de los hombres, del libro, del periódico y de la conversación de la Metrópoli cosmopolita.

Hablo del «tango argentino» que ha llegado hasta a invadir los salones oficiales.

Esa danza constituye hoy terrible enfermedad contagiosa; que invadió a París no se sabe cómo, y que ningún procedimiento sanitario ha conseguido desterrar. En vano se le ridiculiza y se le execra; inútilmente los periódicos aristocráticos lo condenan; en balde los literatos de renombre lo combaten; en vano actrices admiradas expresan el desprecio que les causa, y bailarinas de profesión o artistas de café concierto lo tienen por repugnante.

Nada han conseguido: la caricatura ni el sarcástico escarpelo de la crítica.

El diccionario de los calificativos denigrantes se agota en la Prensa y en las conversaciones de las casas, tertulias y cafés. Pero el «tango» sigue triunfante su carrera. Cada día obtiene nuevas victorias. Cada hora aumenta el número de las damas de la aristocracia, como de la opulenta burguesía, que lo patroniza y acoge, que lo baila y lo obliga a bailar en sus salones.

Diariamente llegan a París, de «las Pampas», maestros de «tango», que se hacen pagar caro el «desenñamiento» que imponen a sus discípulos y discípulas. En bocas de todos están los nombres de Altezas Imperiales y Reales que lo aprenden. La danza argentina es la obsesión de París, su rey absoluto, su tirano.

Este baile exótico, inmoral y antiestético, se ha enseñoreado de París. Está de moda, y nunca como en esta ocasión la tiranía de esta diosa se ha dejado sentir con mayor imperio.

CARLOS DE MONTERO.

SUCESO NOVELESCO

Un Raffles español.—El amor y el dinero

Le Matin dice que en una reunión celebrada en casa de la señora Lina Taresme, que habita en la calle de Alfand, número 8, presentaron a una de las concurrentes a un joven diplomático español, de veintisiete años de edad, que se halla de paso en París, alojado, según dijo, en uno de los grandes hoteles del centro de la población. Parece que está emparentado con un personaje político español.

La amena conversación de nuestro compatriota agradó de tal manera a la joven, que al terminar la velada los dos tórtolos se dirigieron al domicilio de la francesa. Durante la noche, según ha referido la dama en cuestión, el diplomático le tapó la cara con un pañuelo y se quedó profundamente dormida. Sobre las tres de la mañana se despertó y vio que la luz de la habitación estaba encendida, notando con sorpresa la falta del español y la de una sortija en que estaba engarzado un hermoso zafiro cuyo valor es de 10.000 francos.

El Juzgado está practicando las oportunas averiguaciones.

FIRMA DEL REY

De Fomento

—Concediendo grandes cruces del Mérito Agrícola a D. Alfredo La Sola, don José Vicente Arche y a M. Roberto Poiffe.

—Confirmando la necesidad de la ocupación de un terreno que precisa la Compañía de las minas de Riotinto.

—Ascendiendo a inspector general del Cuerpo de Ingenieros de Caminos a D. Vicente García y D. Antonio Cruzado.

—Idem a ingeniero jefe a D. Antonio Faquinet.

—Concediendo la categoría de jefe de tercera al ingeniero D. José Real.

—Idem ídem de cuarta, a D. Guillermo Carbonell.

—Concediendo grandes cruces del Mérito Agrícola a D. Manuel Aguilera, D. Juan Efron y D. Fermín Goni.

—Nombrando caballero del Mérito Agrícola a D. Juan Ruiz Pique Raurien.

POR GALICIA

CORUÑA

—El capitán del remolcador «Abreseón número 1», barco que desde hace días se halla de arribada en el puerto de la Coruña recibió un telegrama de los armadores participándole la llegada a Bilbao de los dos hombres recogidos por el vapor «Alesón» a bordo del gánguil número 5.

Este gánguil es el que perdió el «Abreseón» en la travesía de Bilbao a la Coruña.

Dice también el telegrama que el gánguil no se fue a pique y que continúa flotando entre aguas.

FERROL

Según telegrama recibido en la Comandancia General, el vapor francés «Perminod» se presentó a la altura de Avilés pidiendo auxilio, por tener una vía de agua.

Fue varado en la dársena de San Juan de Avilés.

ORNSE

Se dice que ha quedado última la candidatura liberal con los siguientes nombres:

D. Fermín García, D. Demetrio Fernández y D. Castor Eire, comerciantes; D. Sebastián Areán, D. Manuel Fernández y don Ricardo Rodríguez, procuradores; D. José Pereiro, propietario, y D. Antonio Gaité, catedrático, este último con el carácter de independiente.

Madrid 8 a las 23'30.

De política

Azcárraga, presidente del Senado

Hoy se firmó el nombramiento del general Azcárraga para la presidencia del Senado.

La posesión del duque de Mandas

Con asistencia del Gobierno se posesionó de la presidencia del Consejo de Estado el duque de Mandas.

Nombramiento de consejeros

El lures se firmarán los nombramientos de vocales para el Consejo de Estado, con objeto de cubrir las vacantes que dejaron los Sres. Bugallal, Ugarte y Sánchez Guerra, por haber pasado a formar parte del Gobierno.

Una dimisión

Dícese que ha presentado la dimisión del cargo de presidente del Tribunal de Cuentas, el Sr. Requejo.

El Gobierno, según manifestaciones recogidas en los centros oficiales, ignora si tal dimisión fué presentada.

Insistese en creer que de no haberla presentado aun oficialmente el Sr. Requejo, lo hará en breve plazo.

La reunión de Cortes

Continúa hablándose de la necesidad de reunir las Cortes, nuevamente, para resolver los asuntos económicos pendientes.

Preguntado el conde de Romanones sobre su opinión en este asunto, contestó que no creía necesaria esa reunión.

La noticia oficial de dos dimisiones

A última hora se dice oficialmente a los periodistas que han presentado las dimisiones de sus cargos con carácter irrevocable, el Gobernador del Banco Sr. Cobian, y el presidente del Tribunal de Cuentas Sr. Requejo.

Se dice asimismo con igual carácter oficial, que para sustituir al Sr. Cobian, será nombrado gobernador del Banco, el ex ministro Sr. Dominguez Pascual.

No se sabe aún el nombre de la persona que haya de suceder en el Tribunal de Cuentas a D. Federico Requejo.

De la guerra

Detalles de un combate

Telegrafía el general Silvestre al ministro de la Guerra, comunicándole detalles del combate librado por los soldados a sus órdenes el día 3 de noviembre.

Dice el general que los moros tuvieron 40 muertos en este combate.

Hace ver el Sr. Fernández Silvestre, la brillantez con que se libró tan importante combate y el valor y acierto con que en él lucharon nuestras tropas.

Ceuta.—Del comercio

Dicen de Ceuta que ha causado deplorable efecto en el comercio italiano el número de guarniciones y posiciones distribuidas y ocupadas en Africa por los españoles.

Un embajador

Su llegada

Llegó a Madrid el nuevo embajador inglés, que en breve presentará sus credenciales al Monarca.

Fue recibido por todo el personal de la embajada y algunas autoridades.

Asamblea escolar

Se celebrará en Granada

La federación escolar celebrará una importante asamblea en Granada los días 26, 27 y 28 de noviembre.

Esta será la tercera asamblea de este carácter, que se celebra en España.

Concediéronse por las Compañías de ferrocarriles rebajas de precios para los asambleístas.

Esta rebaja es de nada menos que del 50 por 100.

Cierva entrevistado

Conversación interesante

El Sr. Cierva marchó esta noche para Oviedo con objeto de asistir a la vista de un pleito que sostiene una sociedad minera de Asturias, y en cuyo pleito representa a la parte contraria del Sr. Cierva el Sr. D. Melquides Alvarez.

En el vagón del tren donde el señor Cierva va viajando esta noche, sorprendió al ex ministro conservador un periodista, celebrando con él una entrevista

de la que se hicieron públicas algunas importantes manifestaciones del ilustre prohombre conservador.

Dijo el Sr. Cierva al repórter que seguiría actuando en la vida pública con el mismo entusiasmo que lo hizo siempre.

Prometió el ex ministro de la Gobernación hablar para el público en el momento preciso, absteniéndose por ahora de hacerlo, pues lo considera así necesario.

Asuntos internacionales

Los Estados Unidos y Méjico

Noticias oficiales recibidas en el Ministerio de Estado confirman el rumor de que la actitud de los Estados Unidos en su cuestión con Méjico continúa siendo muy enérgica.

Actriz fallecida

Sentimiento general

Víctima de una congestión ha fallecido en Madrid, la muy conocida actriz, Matilde Rodríguez, que tantos lanros alcanzó en los principales escenarios de Madrid, y que efectuó durante algunos años una inolvidable campaña en el Teatro Lara.

Su muerte ha causado sentimiento general.

Esta actriz con su marido el incomparable actor Rubio, ha estrenado las más delicadas obras de la comedia contemporánea en el coliseo de Lara.

Mella y Sagnier

De viaje

Salieron para Barcelona el nuevo alcalde de aquella capital Sr. Sagnier y el diputado jaimista Sr. Vazquez de Mella.

El ilustre orador va a tomar parte activa en la dirección de la lucha electoral de Barcelona.

El alcalde, después de pasado el período electoral, se posesionará de su cargo.

De la Casa Real

En Lara

Esta noche estuvieron en la función celebrada en el Teatro-Lara, los Reyes de España, con los príncipes extranjeros.

Del viaje a Viena

Conócense nuevos detalles del viaje de los Reyes a Viena.

Se alojarán en el palacio del archiduque Federico.

En aquella capital sólo permanecerán dos días.

Ferrol

La huelga

Amenazan con secundar la huelga los obreros de la Constructora, los que están construyendo el grupo escolar para hijos de obreros del Arsenal, los del muelle de Linares, los fundidores en número de 800, y muchas otras sociedades obreras.

La huelga ha comenzado a ocasionar intranquilidad en la vida local de Ferrol.

Ciudad Real

Un choque

En la estación de Santa Cruz de Mudela, de la provincia de Ciudad Real, se ha registrado un accidente ferroviario.

Chocaron una máquina que efectuaba maniobras y un tren de mercancías que entraba en la estación.

Vitoria

Más de un hundimiento

Continuaron activamente los trabajos de salvamento de los obreros enterrados entre los escorberos de la obra que se hundió en la calle de la Estación de Vitoria.

Se practicaron las autoisias a los tres obreros muertos.

Los heridos mejoran.

Huelva

Dictamen pericial

Los ingenieros enviados por el ministro de Fomento para reconocer los efectos del incendio ocasionado en la mina «Alicia» de Riotinto, y para indagar los orígenes del accidente, han dictaminado en el sentido de suponer intencionado el incendio.

Se dió cuenta a las autoridades judiciales de este dictamen pericial.

La compañía explotadora de las minas, ofreció 5'00 pesetas al que descubra quienes fueron los autores del incendio.

Sevilla

Una encerrona

Se celebró en Sevilla una encerrona a la que asistieron los amigos de los hermanos «Gallos».

La fiesta resultó muy lucida.

Los hermanos «Gallos» mataron superiormente dos novillos.

La carne de los animales muertos fue entregada a los pobres.

Bilbao

Los conservadores se abstienen

Los comités conservadores de Bilbao se abstuvieron de ir a la lucha en las elecciones municipales.

Parece que se recibió una carta de Maura en la que se dice a la Juventud conservadora que se precipitó en cambiar el nombre de conservadora por el de maurista a aquella asociación, pues su retirada de la jefatura, dice el propio señor Maura, que solo ha de ser temporal.

Barcelona

Una carta de Maura

El «Día» y el «Gráfico» de Barcelona publican una carta política de Maura que dice así:

«Distinguido amigo: Al documento que explica mi actitud ha dado respuesta anticipada su atenta carta; pero, aprovecho la ocasión para reiterar a usted que mi alejamiento de la política es completo y mi situación respecto al Gobierno, de espectador, deseando sean mayores los aciertos de su gestión.»

Weyler visitadísimo

Muchísimas personalidades catalanas han visitado en el palacio de la Capitanía al general Weyler para insistir en los deseos de todo el pueblo de que el ilustre general no deje el cargo que ocupa. Se lo considera como una garantía del orden en Cataluña.

Méjico

Atentado contra Huertas

Se han confirmado las noticias del atentado llevado a cabo contra la persona del presidente mejicano, general Huertas.

Dícese que un individuo se acercó al coche en que iba el general y le disparó dos tiros.

Los caballos se asustaron arrollando al agresor e hiriéndolo.

Se encuentra el criminal en estado gravísimo.

Los rebeldes

El general rebelde D. Francisco Villa se apoderó de los depósitos de agua de Chigagua.

De los Balkanes

Empeoran las relaciones

Dicen de Viena que han empeorado las relaciones entre Grecia y Serbia.

Los prisioneros búlgaros fueron fusilados en el trayecto entre Salónica y Atenas.

Figuran entre los fusilados un sacerdote y dos altos funcionarios del czar Fernando.

París

Envenenados en un «lunch»

Comunican de París que en un «lunch» celebrado en la capital francesa se intoxicaron 40 personas que a dicha fiesta asistieron.

LA BOLSA

Fondos públicos

4 por 100 perpetuo interior, con-tado. 78'70
Id. id. fin de mes. 78'75
Amortizable al 4 por 100. 92'10
Idem al 5 por 100. 98'85

Acciones

Banco de España. 442'50
Compañía Arrendataria de Tabacos. 291'00
Azucareras preferentes. 42'50
id. ordinarias. 12'50
id. obligaciones. 77'00

Cambios

París vista (francos). 5'97
Londres vista (libras). 26'8y

ECOS

El mejor consejo que puede darse a un artrítico que padezca de arenillas, mal de piedra, gota, reuma, cólicos nefríticos, ciática, neuralgias, etc., es inducirle a que pruebe la «Piperazina Dr. Gau» para lograr su curación.

En el manicomio de Conjo cuenta en la actualidad con 453 de mentes para el mes de noviembre.

Atendido el ruego de algunos vecinos de Betanzos, en breve irá a aquella ciudad para dar algunas representaciones en el teatro «Alfonseti» el famoso «Hombre Galicia», D. Joaquín de Arévalo.

Se abrió la veda para la caza de galgos o podencos, en toda clase de terrenos, quedando no obstante, prohibida en las tierras labrantías desde la siembra hasta la recolección, y en los viñedos desde el brote hasta la vendimia.

Se recuerda por las autoridades a los señores maestros que desempeñen clase nocturna de adultos, la obligación de enviar a la sección correspondiente, antes del día 10 un oficio comunicando la apertura, visado por el alcalde o firmado por testigos si aquél se negase.

Sin ese requisito no se les acreditarán haberes.

Las noticias del extranjero acusan en las comarcas remolachadoras de Europa pocos rendimientos, debido a las lluvias que han caído.

En el sorteo celebrado el día 3 del actual han correspondido a la Administración principal de Loterías de esta capital, los premios siguientes:

Números: 3.957, 9.774, 9.778, 22.841, 22.846, 25.541 y 25.549, los tres últimos en las tres series.

En la sesión celebrada últimamente por la Asociación de Maestros de las Escuelas nacionales de Madrid fueron elegidos: presidente, D. José Xandri Pich, vicepresidente que era de la misma, y para este cargo, D. Domingo Hidalgo Bravo.

El ministro de la Gobernación ha ordenado por telegrama que regresen a sus respectivos puntos las fuerzas del benemérito instituto que se habían concentrado en la frontera portuguesa con motivo de los últimos sucesos acaecidos en la vecina república.

Anoche fué obsequiado con una serenata por la banda municipal el gobernador Sr. Garrido.

Durante la serenata fué saludado por algunos conservadores lucenses.

A la hora de cerrar nuestra edición de hoy, comienza el movimiento en los colegios electorales.

SE VENDE todo en buen uso, lo necesario para montar un café, con mesa de billar y un gasógeno de acetileno con ocho lámparas.

Los muebles que dejó anunciados, son elegantes y modernos.

Para informes dirigirse al administrador de este diario.

Arriendo

Se arrienda el 2.º piso de la casa número 6, de la calle de Manuel Becerra.

Informará D. Martín E. Rúa: calle del Miño.

VENTA Se venden en Nadela 10 pollinos garañones y seis caballos padres, procedentes de acreditadas paradas, de edad desde dos años a ocho y de talla de seis y media cuartas a siete y ocho dedos.

El que desee comprarlos ya juntos ya separados puede tratar con el dueño de la parada de Nadela.

Urge la venta.



SECCION RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos: Severiano y Victoriano.

Tip. de EL PROGRESO, Manuel Becerra, 4

Banco Español del Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1886. Casa matriz: BUENOS AIRES.

SUCURSALES: 57 en la República Argentina; además en Montevideo (República Oriental del Uruguay), en río Janeiro, Santos y San Paulo (Brasil); y en Europa: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, París, San Sebastián, Valencia y Vigo.

Capital suscrito.	pesos mil	100.000.000'00	o sean Ptas. oro.	220.000.000'00
Capital pagado.		94.952.870'00		208.896.314'00
Fondo de reserva y previsión al 30 de Junio de 1913		44.617.614'74		98.158.752'42
Prima a recibir sobre las acciones no liberadas.		3.028.278'00		6.662.211'60

OPERACIONES DEL BANCO.—Hace por cuenta propia y por comisión de terceros, toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial en general todo negocio lícito.

Sucursal de Coruña: Real, 22, teléfono núm. 310.
Horas de oficina: de nueve a una y media, y de tres y media a cinco y media.

INTERESES QUE SE ABONAN

En cuenta corriente a la vista.	1	por 100 anual
DEPOSITOS a tres meses fijos.	2 1/2	por 100 anual
seis meses fijos.	3 1/2	por 100 anual
un año.	4	por 100 anual
mayor plazo.	4	Convencional.
En Caja de Ahorros, desde 25 pesetas hasta 5.000 pesetas, transcurridos 60 días.	3	por 100 anual

Para esta clase de depósitos y a fin de fomentar el ahorro por acumulación de pequeñas cantidades, esta Sucursal tiene a disposición de sus clientes el servicio de *huchas* (alcancías), cuya entrega efectúa mediante un primer ingreso de siete pesetas. Sobre las cantidades que, retiradas de la hucha (alcancía), se ingresa en cuenta—operación que puede realizarse en cualquier tiempo a voluntad del imponente, se abonan intereses al tipo indicado de 3 por 100 anual. El imponente sólo podrá disponer del referido ingreso inicial de SIETE pesetas contra la devolución de la hucha (alcancía) que se le hubiese entregado. Cajas de alquiler para la guarda de títulos, valores, documentos, alhajas, etc. Se previene a los señores accionistas que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 22 de los Estatutos, esta Sucursal admite los depósitos en custodia de acciones de este Banco, sin comisión ni gasto alguno para sus propietarios.

Calle Real núm. 22. La Coruña

Cirujano - Dentista

A. PITA

Horas de consulta y operaciones: DE 9 A 12 Y DE 2 A 5
Los clientes de fuera de la localidad, deben pedir turno por correo para evitarse esperas innecesarias

Plaza de Sto. Domingo, 2, 1.º

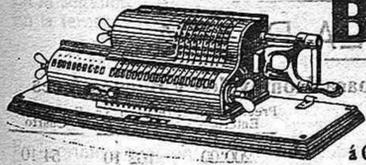
Colegio de San Antonio de Padua

FUNDADO EN 1902 Y AUTORIZADO POR REAL DECRETO DE 1.º DE FEBRERO DEL MISMO AÑO

San Pedro, 13.-LUGO

Amplio local y el mejor situado. Finca de recreo, Gimnasio y Gabinete científico. Los alumnos de 1.ª enseñanza que pertenezcan al grado superior recibirán ésta tan completa que podrán aprobar el primer año del Bachillerato sin que por ello tengan que abonar, en concepto de honorarios, cantidad alguna. Especial preparación a niños que hayan de dedicarse al comercio. Justificantes de sus resultados a quien los pida.

Calculadora BRUNSVIGA



RAPIDÍSIMA - INFALIBLE - INCANSABLE

PÍDASE CATALOGO

á GUILLERMO TRONCER & Co.º Batmes, 7; Barcelona

En Lugo:

DON JUAN VAZQUEZ

Administrador de Loterías

NOVEDADES

AMALIA ROLDÁN FERNÁNDEZ

Reina, 19.-LUGO

De las más acreditadas casas acaba de recibir una escogida colección de modelos para señora, señorita y niños, así como muchos y elegantes cascos y pame-las de castor y fieltro e infinidad de artículos de fantasía y adorno para la próxima temporada de invierno.

Siguen confeccionando y reformando toda clase de sombreros con arreglo a las últimas revistas de modas para lo cual tiene la representación de las más importantes de España y del Extranjero, recibiendo suscripciones y pedidos.

Especialidad en vestiditos, faldones y gorritas de cristianar. Se reciben encargos.

Amalia Roldán Fernández

REINA, 19.-LUGO.



Licenciado ::::

VALLINA

Odontólogo

DE LA

Beneficencia Municipal :::::

(Dentista)

Especialista en las enfermedades de la boca y dientes, y en todos los trabajos de la moderna Odontología, como son: dentaduras artificiales, orificaciones, incrustaciones de porcelana y oro, y puentes del mismo metal.

Gabinete aséptico. Rigurosa esterilización del instrumental. Extracción sin dolor ni peligro.

CONSULTA DE 9 A 1 Y DE 3 A 7

EMILIO CASTELAR, 1, 2.º

:: Frente al Banco de España ::

COMPañIA MADRILEÑA DE URBANIZACIÓN

Fundadora de la CIUDAD LINEAL (1894)

Durante los 19 años de nuestra vida social han desaparecido más de treinta sociedades fundadas con más dinero, más personajes y más ruido que la nuestra.

Ninguna nos ha igualado ni excedido en la publicación minuciosa de gastos y de ingresos.

A medida que se extienden y que se consolidan los negocios de la Compañía ésta emite sus valores, todos ellos hipotecarios, a interés cada vez más bajo. En su consecuencia:

DESDE 1.º DE ENERO DE 1914 los NUEVOS suscriptores de libretas de nuestra Caja de Ahorros recibirán un poco menos de interés que los que suscriban libretas antes del 31 de diciembre próximo.

Las personas que tengan intención de suscribir esta clase de valores aprovechen la ocasión de hacerlo en lo que resta de año.

Los actuales suscriptores y los que se suscriban antes de 31 de diciembre de 1913 seguirán percibiendo el 8 por 100 y llegado el día del vencimiento retirarán su capital a metálico, como siempre, y a los que quieran renovar la operación se les concede la renovación por una sola vez al 8 por 100. Las sucesivas renovaciones, si las desean, serán al 7 por 100 de interés.

SUSCRIPCIÓN DE VALORES DE LA COMPañIA OBLIGACIONES HIPOTECARIAS 6 POR 100

De 1 a 25 obligaciones, a 490 pesetas; de 26 a 50, a 485; de 51 a 100, a 480; de 101 a 200, a 475; de 201 a 400, a 470; y de 401 en adelante, 465.—INTERÉS EFECTIVO DE 6'12 A 6'45 POR 100 ANUAL.

LIBRETAS DE LA CAJA DE AHORROS, NOMINATIVAS Y AL PORTADOR

Desde una peseta en adelante, cobran el interés de 3 POR 100, siendo la devolución a voluntad; de 5 POR 100, a seis meses; de 6 POR 100, a un año; de 6'50 POR 100, a dos años; de 7 POR 100, a tres años; de 7'50 POR 100, a cuatro años, y de 8 POR 100, a cinco años.

Cuenta corriente en el Banco de España, Crédit-Lyonnais, Banco Hispano Americano, Banco Español de Crédito y Banco de Castilla. Banqueros de la Sociedad: Sres. Urquijo y Compañía.

Pedir más detalles á las Oficinas: Lagasca, 6, bajo, de 9 á 12.—Ciudad Lineal, de 2 á 7
Apartado de Correos 411, Madrid

AUTOMÓVILES LORRAINE-DIETRICH

Segundo lugar de la clasificación general en el circuito del Guadarrama en 1913.

Representante en Galicia:
Ramón Neira
LUGO



Participa a su numerosa clientela y al público en general, haber recibido un grandioso surtido de géneros extranjeros para la próxima estación de invierno.

SANTO DOMINGO, 7,

--Lugo--

Regalo

Se hace de dos mil pesetas á quien pruebe existe mejor clase de emulsión que la reconocida y acreditada marca registrada DOS PESCADOS.

Depositarios para España y extranjero: Iglesias y Compañía, Lugo.

Jesús García Gesto

Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio

Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos relacionados con ambas profesiones.

Compra y venta de valores cotizables en Bolsa.

CASTELAR, 6.-LUGO.

H. MANSO

Médico-Cirujano y Odontólogo
(DENTISTA)

ARMAÑA, 3 Y 5, 2.º

MATEO MENAÑA se trasladó a la calle de San Roque, número 10.

Arriendo o traspaso

Se arriendan los bajos propios para un establecimiento, donde ya lo hubo. En la calle del Castillo, número 39, informarán.

En la misma se arrienda una huerta de cuatro ferrados de sembradura, de primera calidad, cerrada sobre sí, con su pozo y caseta.

Preparación de 1.ª enseñanza en sus tres grados.

Bachillerato, Derecho, Comercio, Magisterio, Oposiciones a Escuelas, Correos, Telégrafos, Obras públicas, Ferrocarriles, Hacienda, Contabilidad, etc., etc.

Carrera militar conforme al nuevo plan de estudios

Este centro se halla instalado en local de excelentes condiciones pedagógicas e higiénicas, y en el centro de la población, dotado de profesorado de competencia reconocida, extremo justificado con los últimos resultados obtenidos, y de material pedagógico moderno.

Academia de Nuestra Señora de los Ojos Azules

Las clases de preparación para la Carrera militar comenzarán el 1.º de Septiembre próximo, a cuyo efecto se halla abierta la matrícula.

Pídanse detalles y Reglamentos

Alumnos internos, externos y medio pensionistas

Ruanueva, 19. Lugo.

Gran Panadería La Coruñesa

Calle de las Nóreas

Se fabrica pan de peso como el de Coruña. Calidad superior. Desde hoy a 40 céntimos el kilo, por mayor, arroba 4'50 pesetas.—Carbón de roble para braseros, superior a 2'50 pesetas el saco.

Fernando Carvallo

CORREDOR DE COMERCIO

Se encarga de toda clase de operaciones en el Banco de España.

Compra-venta de valores

Cotizables en Bolsa.

RUANUEVA, 13

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 7 de la tarde

C. G. Trasatlántique

Vapores correos franceses a gran velocidad
 Servicios directos desde el puerto de la Coruña
A la Habana y Veracruz
 El 23 de Octubre el vapor CHAMPAGNE.
 El 17 de Noviembre el vapor ESPAGNE.
 El 23 de Noviembre el vapor NAVARRE.

A la Habana, Tampico, Veracruz y Puerto Méjico
 El 4 de Noviembre el vapor MEXICO.
 El 4 de Diciembre el vapor VIRGINIE.

A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California
 El 22 de Octubre el vapor HUDSON.
 El 17 de Noviembre el vapor FLORIDE.

A Puerto Plata y Santiago de Cuba
 El 2 de Noviembre el vapor MONTREAL.
 El 30 de Noviembre el vapor QUEBEC.

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª ordinaria y carga.
 Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben de presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida.—Para informes de pasaje y carga:

icandro Fariña.—LA CORUÑA

NELSON-LINES

Vapores rápidos al Río de la Plata
 Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.
 Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Piper	8 de Novbre.	9 Novbre.
Highland Laddie	22 de id.	23 de id.
Highland Larch	6 de Diciembre	7 de Dbre.
Highland Warrior	20 de id.	21 de id.

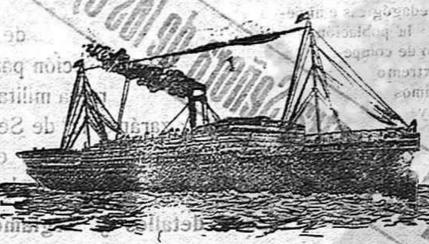
Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27.—Precio del pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos).—Precio del pasaje en 3.ª clase, 231'10 pesetas (incluido impuestos de transporte).

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.
 Para informes y carga pueden dirigirse: en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.



Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

Al Brasil y Río de la Plata

Próximas salidas de la CORUÑA para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor rápido CEELANDIA, el 22 de Noviembre

Vapor rápido CELRIA, el 8 de Noviembre

Vapor rápido FRISIA el 1.º de Noviembre

Provisos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provisto de los documentos y de las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22.—La Coruña

Representante general de la Compañía en España.

Emulsión "Dos pescados"



La última palabra

Nos referimos a una nueva y excelente preparación de Emulsión «DOS PESCADOS» (marca registrada) la que compete con todas, las extranjeras y españolas, tanto en calidad como en precio.

Depositarlos: por menor, Farmacia y Laboratorio de Iglesias.

Por mayor, Droguería de Iglesias y Compañía.

Papel para envolver se vende en esta imprenta a DIEZ reales arroba.

TALLERES DE CONSTRUCCION DE EBANISTAS
CREBOREDO Y TEIJEIRO
 Se construyen con esmero, economía y prontitud toda clase de retablos y todo lo concerniente a iglesias, como son: confesionarios, oratorios, etc. También se construyen toda clase de muebles de lujo tales como armarios de lino, despachos, comedores, etc. Se reforman toda clase de tapicerías tanto de camas como de hoteles y casas particulares. Esta es casa de seriedad y diligente en satisfacer a la clientela.
NO CONFUNDIRSE.—Rianueva, 12. LUGO



COMPAÑIAS HAMBURGUESAS

PUERTO DE LA CORUÑA
LÍNEAS DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases

Servicio de SUD AMÉRICA

Próximas salidas para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

1.º de Noviembre	Rápido KONIG WILHEHM II
6 de id.	Rápido BAHIA CASTILLO
15 de id.	Rápido CAP FINISTERRE
16 de id.	Correo BADENIA
25 de id.	Correo SILVIA.

Servicio de CUBA Y MÉXICO

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

6 de Noviembre	Rápido IPIRANGA
13 de id.	Correo FRANKENWALD
21 de id.	Rápido KRONPRINZESSIN CECILIE

Deca a reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la posesión de la anticipación.—Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Compañía.

Para esta clase de vapores y a fin de tomar el vapor por el momento de salida, se debe ir a la Agencia de la Compañía con el billete de pasaje y el dinero para el pasaje y el transporte de la carga.
AGENCIA DE LA CORUÑA Y C.ª, Cantón pequeño, 9 y 1.ª.—LA CORUÑA

COMPAÑIA del PACÍFICO

VAPORES CORREOS INGLESES

Salida de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punt Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta el Callao.—Próximas salidas:

Vapor	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Junin	16 de Octubre	17 de Octubre
Orcoma	20 de id.	21 de id.
Oriana	3 de Noviembre	4 de Noviembre
Esmerald	13 de id.	14 de id.
Orissa	17 de id.	18 de id.
Ortega	1 de Diciembre	2 de Diciembre
Oropesa	15 de id.	16 de id.
Orita	29 de id.	30 de id.

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda deica y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía,

Sobrinos de José Pastor

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, núm. 12.

Dirección en Vigo: Velázquez Moreno, núm. 1.



Chargeurs Reunis

Campania Francesa de navegacion a vapor

LÍNEA DE LA PLATA

Salidas d l Puerto de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires

	Precio en 3.ª Entero	Precio en 3.ª Medio	Precio en 3.ª Cuarto
12 Octubre ANGO (nuevo)	200'00	102'10	54'10
2 Noviembre CEILAN	200'00	102'10	54'10
30 id. QUESSANT			
5 Diciembre CHAMPLAIN (nuevo)			
26 id. NALTE			

PRECIO EN 3.ª PREFERENCIA. Ptas. 225

Estos vapores de reciente construcción, y dotados de todos los adelantos modernos como telegrafía sin hilos, comedores para 600 pasajeros de tercera clase, camarotes de tercera preferencia con servicio independiente, harán el viaje en 17 días.

Los pasajeros que ha yan obtenido plaza, deberán presentarse en esta Agencia, con 5 días de anticipación. Pidanse prospectos y libretos.

AGENTES GENERALES en ESPAÑA: Antonio Conde, (hijos) La Coruña, Plaza de Orense, 2.—Vigo, Calle de Luis Taboada.

Compañía Anglo-Argentina y Houlder Line (reunidas)

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires provistos de dos hélices y telegrafía sin hilos.

Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires.

EL URUGUAYO
 18 de Noviembre de 1913

Precio del pasaje en tercera clase: 176 pesetas incluidos los impuestos.

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en La Coruña.

Vinda de H. Hervada, Real, 14

TALLERES GRÁFICOS

EL PROGRESO

En este Establecimiento, que cuenta con moderno y bien surtido material, se confecciona con la mayor prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos, tanto para dependencias particulares como del Estado, provincia o municipio.

Confección de obras, folletos, periódicos y revistas ilustradas. Maquinaria de lo más moderno y práctico.
 Tarjetas de visita de las clases y precios que se deseen.
 Libros de Actas de Nacimiento y Defunción, fes de vida, es-

tados trimestrales, semestrales y demás impresos necesarios para Juzgados municipales y de primera instancia.
 Diez por ciento de rebaja en todo cuanto se anuncia a los suscriptores de este periódico.
 MANUEL BECERRA, 4.—LUGO

Es conveniente saberlo

Se halla a la venta en las principales librerías de esta capital, al precio de tres pesetas, la enciclopedia casera

1ª Joya del Hogar

que comprende medicina vulgar, belleza, agricultura y floricultura, repostería, cocina y recetas de todas clases.

En Vigo se vende en las librerías de Barrios os, Nieto y La Popular.

En La Coruña se halla a la venta en la de Lino Pérez y Villardefrancos.

Los pedidos para la venta a comisión pueden hacerse a Diego López en la imprenta de este periódico quien dará detalles.